

**LOVATO ELECTRIC S.P.A.**

24020 GORLE (BERGAMO) ITALIA
VIA DON E. MAZZA, 12
TEL. 035 4282111
E-mail info@LovatoElectric.com
Web www.LovatoElectric.com

**ETHERNET COMMUNICATION MODULE****MODULO DI COMUNICAZIONE ETHERNET****VLGXL01****WARNING!**

- This equipment is to be installed by qualified personnel, complying to current standards, to avoid damages or safety hazards.
- The manufacturer cannot be held responsible for electrical safety in case of improper use of the equipment.
- Products illustrated herein are subject to alteration and changes without prior notice. Technical data and descriptions in the documentation are accurate, to the best of our knowledge, but no liabilities for errors, omissions or contingencies arising there from are accepted.

**ATTENTION !**

- Ces appareils doivent être installés par un personnel qualifié, conformément aux normes en vigueur en matière d'installations, afin d'éviter de causer des dommages à des personnes ou choses.
- Le constructeur n'assume aucune responsabilité quant à la sécurité électrique en cas d'utilisation impropre du dispositif.
- Les produits décrits dans ce document sont susceptibles d'évoluer ou de subir des modifications à n'importe quel moment. Les descriptions et caractéristiques techniques du catalogue ne peuvent donc avoir aucune valeur contractuelle.

**ACHTUNG!**

- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden dürfen diese Geräte nur von qualifiziertem Fachpersonal und unter Befolgung der einschlägigen Vorschriften installiert werden.
- Bei zweckwidrigem Gebrauch der Vorrichtung übernimmt der Hersteller keine Haftung für die elektrische Sicherheit.
- Die in dieser Broschüre beschriebenen Produkte können jederzeit weiterentwickelt und geändert werden. Die im Katalog enthaltenen Beschreibungen und Daten sind daher unverbindlich und ohne Gewähr.

**ADVERTENCIA**

- Este dispositivo debe ser instalado por personal cualificado conforme a la normativa de instalación vigente a fin de evitar daños personales o materiales.
- El fabricante no se responsabilizará de la seguridad eléctrica en caso de que el dispositivo no se utilice de forma adecuada.
- Los productos descritos en este documento se pueden actualizar o modificar en cualquier momento. Por consiguiente, las descripciones y los datos técnicos aquí contenidos no tienen valor contractual.

**UPOZORNĚNÍ**

- Tato zařízení smí instalovat kvalifikovaní pracovníci v souladu s platnými předpisy a normami pro předcházení úrazů osob či poškození věcí.
- Výrobce nenese odpovědnost za elektrickou bezpečnost v případě nevhodného používání regulátoru.
- Výrobky popsané v tomto dokumentu mohou kdykoli projít úpravami či dalším vývojem. Popisy a údaje uvedené v katalogu nemají proto žádnou smluvní hodnotu.

**AVERTIZARE!**

- Acest echipament va fi instalat de personal calificat, în conformitate cu standardele actuale, pentru a evita deteriorări sau pericolele.
- Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru siguranța electrică în caz de utilizare incorectă a echipamentului.
- Produsele ilustrate în prezentul sunt supuse modificărilor și schimbărilor fără notificare anterioară. Datele tehnice și descrierile din documentație sunt precise, în măsura cunoștințelor noastre, dar nu se acceptă nicio răspundere pentru erorile, omisiunile sau evenimentele neprevăzute care apar ca urmare a acestora.

**ATTENZIONE!**

- Questi apparecchi devono essere installati da personale qualificato, nel rispetto delle vigenti normative impiantistiche, allo scopo di evitare danni a persone o cose.
- Il costruttore non si assume responsabilità in merito alla sicurezza elettrica in caso di utilizzo improprio del dispositivo.
- I prodotti descritti in questo documento sono suscettibili in qualsiasi momento di evoluzioni o di modifiche. Le descrizioni ed i dati a catalogo non possono pertanto avere alcun valore contrattuale.

**UWAGA!**

- W celu uniknięcia obrażeń osób lub uszkodzenia mienia tego typu urządzenia muszą być instalowane przez wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Producent nie przyjmuje na siebie odpowiedzialności za bezpieczeństwo elektryczne w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Produkty opisane w niniejszym dokumencie mogą być w każdej chwili udoskonalone lub zmodyfikowane. Opisy oraz dane katalogowe nie mogą mieć w związku z tym żadnej wartości umownej.

**警告！**

- 本设备只能由合格人员根据现行标准进行安装，以避免造成损坏或安全危害。
- 制造商不负责因设备使用不当导致的电气安全问题。
- 此处说明的产品可能会有变更，恕不提前通知。我们竭力确保本文中技术数据和说明的准确性，但对于错误、遗漏或由此产生的意外事件概不负责。

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Во избежание травм или материального ущерба монтаж должен осуществляться только квалифицированным персоналом в соответствии с действующими нормативами.
- Производитель не несет ответственность за обеспечение электробезопасности в случае ненадлежащего использования устройства.
- Изделия, описанные в настоящем документе, в любой момент могут подвергнуться изменениям или усовершенствованиям. Поэтому каталожные данные и описания не могут рассматриваться как действительные с точки зрения контрактов

**DİKKAT!**

- Bu aparatlar kişilere veya nesnelere zarar verme ihtimaline karşı yürürlükte olan sistem kurma normlarına göre kalifiye personel tarafından monte edilmelidirler
- Üretici aparatın hatalı kullanımından kaynaklanan elektriksel güvenliği ait sorumluluk kabul etmez.
- Bu dokümanda tarif edilen ürünler her an evrimlere veya değişimlere açıktır. Bu sebeple katalogdaki tarif ve değerler herhangi bir bağlayıcı değeri haiz değildir.

**UPOZORENJE!**

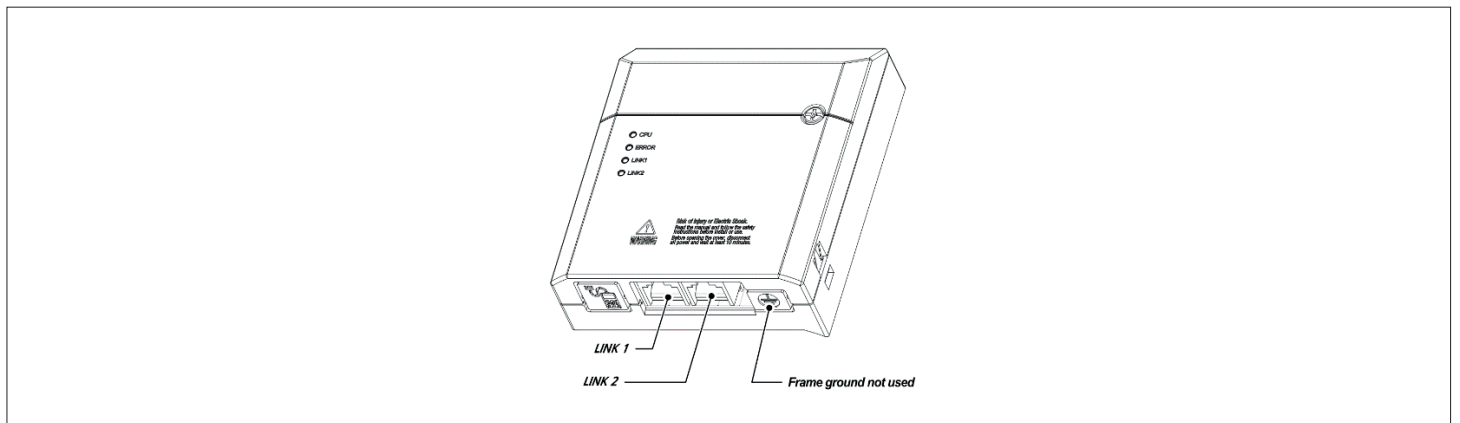
- Ovaj uređaj mora instalirati, u skladu s važećim normama, obučena osoba kako bi se izbjegle štete ili sigurnosne opasnosti.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za električnu sigurnost u slučaju nepravilnog korištenja opreme.
- Ovdje prikazan uređaj predmet je stalnog usavršavanja i promjena bez prethodne najave. Tehnički podaci i opisi u ovim uputama su točni, ali ne preuzimamo odgovornost za moguće bitne nenamjerne greške.

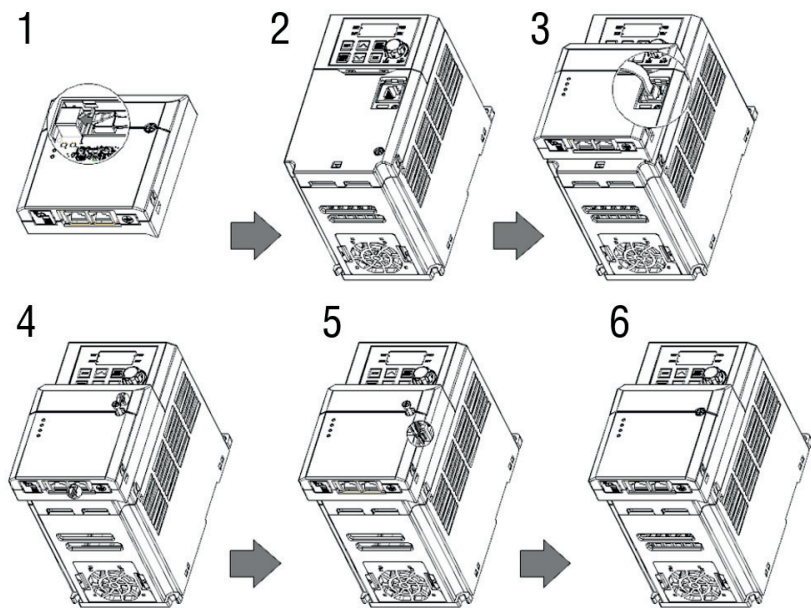
**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Items	Description	
Communication protocol	Modbus-TCP	
Communication speed	100Mbps	
Communication type	Auto negotiation	
Service	Smart scaling	Up to 8 words
Max. number of stations	64 stations	
Topology	Line/Ring topology	
Communication range	100 m (twisted pair)	
Recommended cable	UTP, FTP, STP	

SPECIFICHE TECNICHE

Oggetto	Descrizione	
Protocollo di comunicazione	Modbus-TCP	
Velocità di comunicazione	100Mbps	
Tipo di comunicazione	Auto configurata	
Servizio	Smart scaling	Fino 8 words
Max. numero di stazioni	64 stazioni	
Topologia	Linea o anello	
Distanza di comunicazione	100 m (doppino intrecciato)	
Cavo raccomandato	UTP, FTP, STP	

LAYOUT



- 1 Connect the included RJ-45 cable to VLGXL01 communication module.
- 2 Remove the front cover from the VLG3 variable speed drive.
- 3 Connect the VLGXL01 communication module to the VLG3 variable speed drive using the included RJ-45 network cable.
- 4 Hook up the VLGXL01 communication module to the installation slot on the drive.
- 5 Install the fixing bolt provided with the VLGXL01 communication module using an appropriate tool.
- 6 The VLG3 variable speed drive and the VLGXL01 communication module have been connected.

- 1 Collegare il cavo RJ-45 incluso al modulo di comunicazione VLGXL01.
- 2 Rimuovere lo sportellino anteriore dall'azionamento VLG3.
- 3 Collegare il modulo di comunicazione VLGXL01 all'azionamento VLG3 utilizzando il cavo RJ-45 incluso.
- 4 Collegare il modulo di comunicazione VLGXL01 allo slot frontale dell'azionamento.
- 5 Serrare la vite di fissaggio presente sul modulo di comunicazione VLGXL01.
- 6 L'azionamento VLG3 ed il modulo di comunicazione VLGXL01 sono stati collegati.

! WARNING!

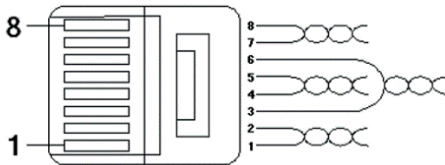
- Do not install or remove the VLGXL01 communication module to or from the VLG3 drive while the drive is turned on.
- Ensure that the electric charge in the capacitors inside the drive is completely discharged before installing or uninstalling the VLGXL01 communication module.
- Ensure that the RJ-45 cable is firmly fixed to the drive and the option board.
- Frame ground (FG) should not be used on the VLGXL01 communication module boards.

! ATTENZIONE!

- Non installare o rimuovere il modulo di comunicazione VLGXL01 dall'azionamento VLG3 mentre l'azionamento è alimentato.
- Assicurarsi che la carica elettrica nei condensatori interni all'azionamento sia completamente scarica prima di installare o disinstallare il modulo di comunicazione VLGXL01.
- Assicurarsi che il cavo RJ-45 sia fissato saldamente all'azionamento e al modulo di comunicazione.
- La terra (FG) non deve essere utilizzata sulle schede del modulo di comunicazione VLGXL01.

NETWORK CABLE WIRING

CABLAGGIO CAVO DI RETE



Pin no.	Signal	Description	Cable color
1	TX+	Data transmission (+)	White/Yellow
2	TX-	Data transmission (-)	Yellow
3	RX+	Data reception (+)	White/Green
4	NONE	Not used	Blue
5	NONE	Not used	White/Blue
6	RX-	Data reception (-)	Green
7	NONE	Not used	White/Brown
8	NONE	Not used	Brown

Note.
The cables connected to pin 1 and pin 2 must be twisted in a pair.
The cables connected to pin 3 and pin 6 must be twisted in a pair.

Pin n°	Segnale	Descrizione	Colore cavo
1	TX+	Trasmissione dati (+)	Bianco/giallo
2	TX-	Trasmissione dati (-)	Giallo
3	RX+	Ricezione dati (+)	Bianco/verde
4	Nessuno	Non usato	Blu
5	Nessuno	Non usato	Bianco /Blu
6	RX-	Ricezione dati (-)	Verde
7	Nessuno	Non usato	Bianco/marrone
8	Nessuno	Non usato	Marrone

Note.
I cavi collegati ai pin 1 e 2 devono essere intrecciati a coppia.
I cavi collegati ai pin 3 e 6 devono essere intrecciati a coppia.